

Biblioteca comunale di Verdellò

P.zza Mons. Chioldi – Verdellò (Bg)

Tel. 035/870234

biblioteca@comune.verdello.bg.it

Orari: martedì-venerdì 10-12; 14-18.30;

sabato 8.30-12.30; lunedì chiuso

Referente del progetto: Sergio Masseroli

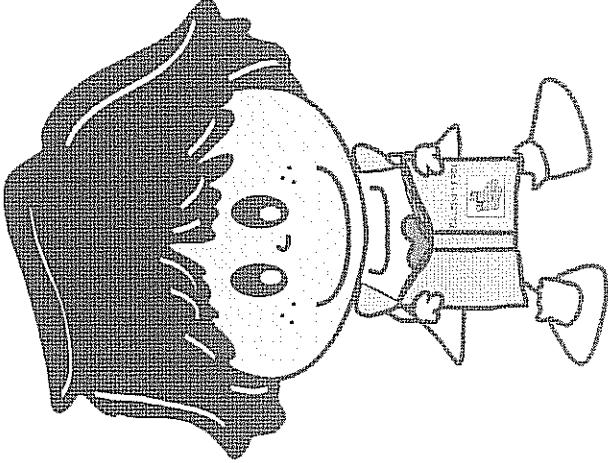
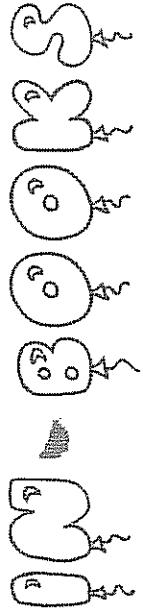
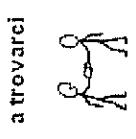
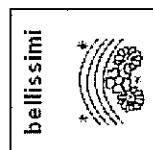
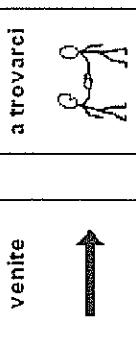


CENTRO SOVRAZIONALE
di COMUNICAZIONE AUMENTATIVA

La Biblioteca di tutti

Centro SovraZionale di Comunicazione Aumentativa

Azienda Ospedaliera di Treviglio
Servizio di Neuropsichiatria Infantile di Verdellò
Via XI febbraio s/n – Verdellò (Bg)
Tel. 035/41870
caa_verdello@ospedale.treviglio.bg.it



GLI IN-BOOKS

La lettura ad alta voce è un'esperienza molto importante per lo sviluppo emozionale, linguistico e cognitivo dei bambini a partire già dai primissimi mesi di vita. Anche per i bambini con disabilità, in particolare con bisogni comunicativi complessi, la lettura ad alta voce risulta essere un elemento di crescita decisivo. Spesso però proprio a questi bambini si legge meno ed in fasce d'età avanzate, anche per la difficoltà nel reperire libri adatti a loro.

Gli IN-books sono libri illustrati con testo in simboli pensati proprio per bambini e ragazzi con bisogni comunicativi complessi. Rendono la lettura accessibile anche a bambini piccoli e stranieri, che rischiano di non poter attingere in modo adeguato all'esperienza della lettura ad alta voce se non si mettono in campo alcune attenzioni e modifiche. La presenza degli IN-books nella biblioteca comunale, offre una reale occasione di accesso alla biblioteca per tutti i bambini e le loro famiglie e permette loro di scegliere tra tanti libri a disposizione.

IL PROGETTO

La sezione di IN-books del progetto "La biblioteca di tutti" è situata nell'area ragazzi della Biblioteca Comunale di Verdello, di cui è parte integrante.

Il progetto nasce dalla collaborazione tra il Comune di Verdello, Il Centro Sovrazonale di Comunicazione Aumentativa ed Alternativa - Neuropsichiatria Infantile Azienda Ospedaliera di Treviglio, con l'appoggio di alcune associazioni del territorio.

La sezione è nata nel maggio 2006 come prima esperienza italiana d'introduzione di libri in simboli in una biblioteca pubblica, con l'obiettivo di garantire ai bambini con bisogni comunicativi complessi la possibilità di lettura analoghe a quelle dei coetanei e di trovare libri nel luogo in cui tutti vanno a cercare libri o a leggere: la biblioteca comunale.

Dal 2008 il progetto è anche continuato con il supporto economico del Sistema Interbibliotecario di Dalmine che, riconosciuto il valore dell'iniziativa, è entrato nel progetto come primo partner finanziatore, ampliando così le possibilità d'accesso ai libri ad un

numero maggiore di famiglie e scuole. Attualmente nella sezione è possibile trovare libri tradotti in simboli PCS (Picture Communication Symbols) e WLS (Widget Literacy Symbols)

COMETROVARLI?

Alcuni operatori e volontari del progetto "La biblioteca di tutti" sono a disposizione in biblioteca per informazioni, indicazioni nella scelta dei libri, suggerimenti per la lettura con bambini disabili o molto piccoli nei seguenti orari:
- secondo e quarto sabato del mese dalle 10 alle 12;
- secondo mercoledì del mese dalle 15 alle 18.

È possibile richiedere gli IN-books in prestito:
- presso la biblioteca di Verdello;
- on-line sul sito:
<http://opac.provincia.bergamo.it> digitando alla voce Autore "Centro Sovrazonale di Comunicazione Aumentativa" oppure inserendo alla voce Note "Biblioteca di tutti";
- per chi non è iscritto al prestito provinciale è invece possibile richiedere i libri contattando direttamente la biblioteca tramite mail.

Per una visione completa dei libri possibile visionare il catalogo on-line sul sito:
www.verdellooperabitadini.it/biblioteca/sezione-libri-modificati/elenco

Gli IN-books

Servono:

- Per stare INsieme
- Per l'INcontro
- Per l'INcuriosire
- Per l'INtegrazione
- Per l'INclusione

Atualmente nella sezione è possibile trovare libri tradotti in simboli PCS (Picture Communication Symbols) e WLS (Widget Literacy Symbols)

Sono libri:

- IN simboli
 - IN entrata
 - INiziali
 - Interessanti
 - INsoliti
 - INtuitivi
 - Interculturali
 - INattesi
- ...sono libri di tutti i bambini, tra i quali **ogni** bambino può trovare quello su misura per lui...

Leggere diversamente

La Biblioteca Civica di Brugherio ha disponibile al pubblico la sezione **libri IN-books "Leggere Diversamente"**. Si trova in Sala ragazzi e comprende libri su misura pensati per bambini e ragazzi con problemi di comprensione, comunicazione, linguaggio -anche solo perché stranieri, fino alla più complessa problematica legata alla disabilità. Questi bambini avrebbero maggiori vantaggi dall'ascoltare letture ad alta voce, anche molto precoccemente, mentre in genere sono quelli a cui si legge meno e più tardi e per i quali non si trovano i libri adatti.

ABBIAMO IN CATALOGO libri per dislessici, libri tattili/braille e libri modificati con l'uso dei simboli che adattano nel contenuto e nelle immagini un testo base che può risultare di difficile lettura. La proposta della lettura in simboli stimola l'ascolto della narrazione e la comprensione. La condivisione con l'adulto, che legge e indica i simboli, permette a chi ascolta di seguire meglio il testo e creare una situazione piacevole e gratificante per entrambi.

Questa sezione può diventare un punto di riferimento per bambini con bisogni speciali e per chi è in relazione con loro: famiglie, educatori, operatori, insegnanti.

Lo **SPORTELLO**: ogni primo e terzo sabato del mese, un referente sarà a disposizione di chiunque sia interessato, dalle 10 alle 12.

Leggere diversamente

La Biblioteca Civica di Brugherio ha disponibile al pubblico la sezione **libri IN-books "Leggere Diversamente"**. Si trova in Sala ragazzi e comprende libri su misura pensati per bambini e ragazzi con problemi di comprensione, comunicazione, linguaggio -anche solo perché stranieri, fino alla più complessa problematica legata alla disabilità. Questi bambini avrebbero maggiori vantaggi dall'ascoltare letture ad alta voce, anche molto precoccemente, mentre in genere sono quelli a cui si legge meno e più tardi e per i quali non si trovano i libri adatti.

ABBIAMO IN CATALOGO libri per dislessici, libri tattili/braille e libri modificati con l'uso dei simboli che adattano nel contenuto e nelle immagini un testo base che può risultare di difficile lettura. La proposta della lettura in simboli stimola l'ascolto della narrazione e la comprensione. La condivisione con l'adulto, che legge e indica i simboli, permette a chi ascolta di seguire meglio il testo e creare una situazione piacevole e gratificante per entrambi.

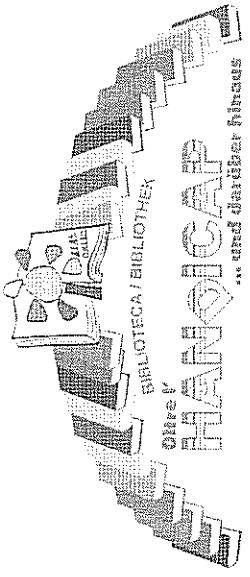
Questa sezione può diventare un punto di riferimento per bambini con bisogni speciali e per chi è in relazione con loro: famiglie, educatori, operatori, insegnanti.

Lo **SPORTELLO**: ogni primo e terzo sabato del mese, un referente sarà a disposizione di chiunque sia interessato, dalle 10 alle 12.

Biblioteca civica con i seguenti orari di apertura:	martedì	14-16
Via Italia 27 - 20047 BRUGHERIO (MB)	mercoledì	9-12,30
Tel. 033-193-401 - www.comune.brugherio.mi.it	venerdì	14-19
biblioteca.comunebrugherio.mi.it	giovedì	9-12,30
Info spettacoli: comunebrugherio.mi.it/info.html	sabato	9-12,30
		14-18

Biblioteca civica con i seguenti orari di apertura:	martedì	14-19
Via Italia 27 - 20047 BRUGHERIO (MB)	mercoledì	9-12,30
Tel. 033-193-401 - www.comune.brugherio.mi.it	venerdì	14-19
biblioteca.comunebrugherio.mi.it	giovedì	9-12,30
Info spettacoli: comunebrugherio.mi.it/info.html	sabato	9-12,30
		14-18

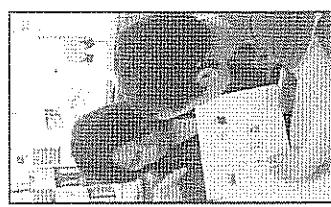
Biblioteca civica con i seguenti orari di apertura:	martedì	14-19
Via Italia 27 - 20047 BRUGHERIO (MB)	mercoledì	9-12,30
Tel. 033-193-401 - www.comune.brugherio.mi.it	venerdì	14-19
biblioteca.comunebrugherio.mi.it	giovedì	9-12,30
Info spettacoli: comunebrugherio.mi.it/info.html	sabato	9-12,30
		14-18



Gli IN-books

Sono libri:

- IN simboli
- IN entrata
- Iniziali
- Interessanti
- Insoliti
- Intuitivi
- Interculturali
- Narrativi
- Ingegnosi



...sono libri di tutti i bambini, tra i quali
ogni bambino può trovare quello su
misura per lui...

PER INFORMAZIONI

BIBLIOTECA "oltre l'HANDICAP"

Via Piacenza, 29/A

BOLZANO

Tel. 0471 532075

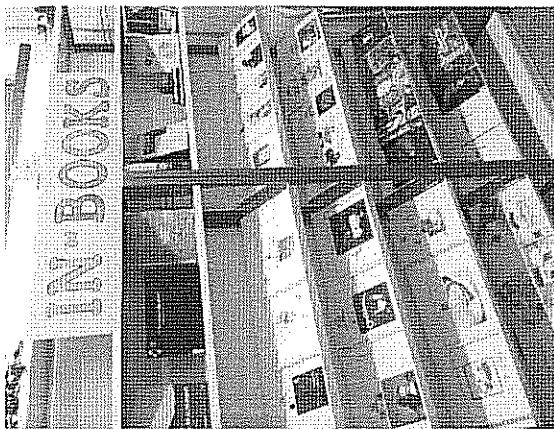


mary@aias-bz.it



Biblioteca Handicap Aias BZ

**SEZIONE
di
IN BOOKS**
e altri libri accessibili



ORARIO DI APERTURA

LUNEDI': 14,30 - 18,30

MARTEDI' - MERCOLEDI' - GIOVEDI'
9,00 - 12,00 / 14,30 - 17,00

Venerdì e Sabato chiuso

Con la collaborazione e il contributo di:



Fondazione IRCCS Ca' Granda
Ospedale Maggiore Policlinico Milano
Centro Sovrazonale di Comunicazione
Aumentativa (CSCA)
<http://www.sovrazonaleaca.org>

LIBRI PER TUTTI

Formati alternativi, strumenti e servizi
per favorire
l'accessibilità alla lettura

IN-BOOKS

La lettura ad alta voce da parte dell'adulto è un'esperienza molto importante per tutti i bambini, a partire già dai primissimi mesi di vita.

Ai bambini con disabilità spesso però si legge meno e con più fatica, perché è difficile trovare libri adatti alle loro esigenze.

Per questo motivo la possibilità di sperimentare e condividere il piacere della lettura, di accedere al libro, di sceglierlo e sfogliarlo autonomamente, è per loro a volte limitata.

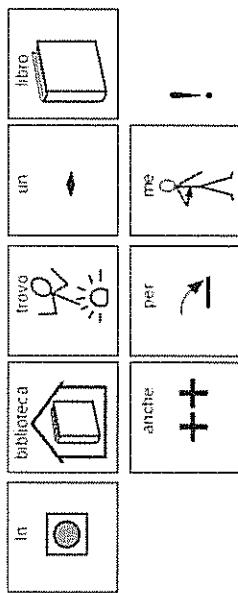


Gli IN-books, libri illustrati con testo in simboli, sono pensati proprio per bambini e ragazzi con bisogni comunicativi complessi e facilitano la lettura anche a bambini piccoli e migranti.

Possono essere ascoltati mentre un adulto o un compagno legge ad alta voce o essere letti in autonomia.

IL PROGETTO

Nel 2011 abbiamo cercato di ampliare i servizi ed il patrimonio specialistico della biblioteca, cominciando a creare una sezione di "libri per tutti", pensando in particolare alle esigenze dei bambini con bisogni comunicativi complessi, con disturbi specifici dell'apprendimento e con disabilità sensoriali.



Widgit Symbols © Widgit Software

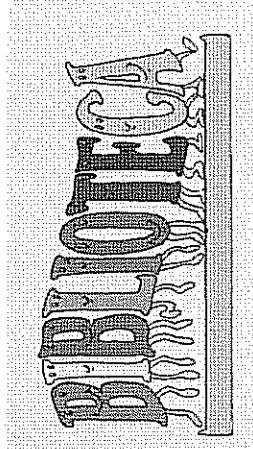
Oltre ai vari libri "accessibili", che permettono una modalità di lettura diversa da quella convenzionale, in seguito alla formazione presso il Centro Sovrazonale di Comunicazione Aumentativa del Policlinico di Milano e con la loro supervisione, nel 2013 abbiamo cominciato anche a produrre i primi libri modificati in simboli, che tutti possono prendere in prestito.

Nella sezione "LIBRI PER TUTTI", oltre ai libri col testo in simboli, trovi anche:
- LIBRI PER LETTORI DISLESSICI (DSA): anche con allegato il CD per seguire la storia ascoltando
- AUDIOLIBRI: per bambini ed adulti
- LIBRI TATTILI E IN BRAILLE
- LIBRI ILLUSTRAZIONI CON LA LINGUA DEI SEGNI
- SILENT BOOKS (libri illustrati senza parole)
I libri sono sia in lingua italiana che inglese

CONSULENZA

In biblioteca puoi:

- ricevere informazioni su come si utilizzano i libri con il testo in simboli, che possono essere "modificati" (quando si parte da un libro illustrato già esistente) o "personalizzati" (quando si creano "su misura" per un bambino specifico);
- chiedere una consulenza specifica se vuoi provare a creare un libro personalizzato;
- provare ad utilizzare i software per la traduzione di testi in simboli o per creare tabelle di comunicazione con la CAA (sia con i PCS che WLS)



PRESTITO

Per permettere di maggior numero di persone di poter usufruire del patrimonio, nell'attesa che la sezione cresca numericamente, è permesso un prestito di max 2 libri per volta per 30 giorni.